# KOMISSION ASETUS (EY) N:o 414/95,
## annettu 27 päivänä helmikuuta 1995,
## jäädytetyn naudanlihan tuontimaksujen vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 805/68 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 12 artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 805/68 9 artiklan nojalla tuontimaksua sovelletaan mainitun asetuksen 1 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin; mainitun asetuksen 12 artiklassa määritetään sovellettavan tuontimaksun määrä prosentteina perustuontimaksusta,

mainitun asetuksen liitteen b jakson CN-koodeihin 0202 10 00 ja 0202 20 10 kuuluvan jäädytetyn lihan perustuontimaksu määritetään:

— yhteisössä kyseisen jäädytetyn lihan kanssa kilpailevaa laatua olevan ja samassa tarjontamuodossa olevan tuoreen lihan hinnan sekä täysikasvuisten nautojen keskihinnan välisen suhteen ilmaisevalla kertoimella kerrotun ohjehinnan

ja

— jäädytetyn lihan yhteisön vapaasti rajalla -tarjoushinnan, joka korotetaan tullilla ja tuontitoimista aiheutuvat erityiset kulut ilmaisevalla kiinteällä summalla, välisen erotuksen perusteella,

edellä mainittu kerroin, joka on laskettu asetuksen (ETY) N:o 805/68 11 artiklan 2 kohdan a alakohdan sääntöjen mukaisesti, on vahvistettu 1,69 ecuksi, ja mainitun asetuksen 11 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettu kiinteä summa on vahvistettu 6,65 ecuksi naudanliha-alan tuontimaksujen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja yhteistä tullitariffia koskevan asetuksen (ETY) N:o 950/68 muuttamisesta 18 päivänä maaliskuuta 1977 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 586/77 [2], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3661/92 [3],

jos havaitaan, että täysikasvuisten nautojen hinta yhteisön edustavilla markkinoilla on ohjehintaa suurempi, tuontimaksu on:

a) 75 prosenttia perustuontimaksusta, jos markkinahinta on enintään 102 prosenttia ohjehinnasta;

b) 50 prosenttia perustuontimaksusta, jos markkinahinta on suurempi kuin 102 prosenttia ohjehinnasta mutta enintään 104 prosenttia tästä hinnasta;

c) 25 prosenttia perustuontimaksusta, jos markkinahinta on suurempi kuin 104 prosenttia mutta enintään 106 prosenttia ohjehinnasta;

d) nolla prosenttia, jos markkinahinta on yli 106 prosenttia ohjehinnasta,

jos havaitaan, että täysikasvuisten nautojen hinta yhteisön edustavilla markkinoilla on enintään ohjehinnan suuruinen, tuontimaksu on:

a) 100 prosenttia perustuontimaksusta, jos markkinahinta on vähintään 98 prosenttia ohjehinnasta;

b) 105 prosenttia perustuontimaksusta, jos markkinahinta on vähemmän kuin 98 prosenttia mutta vähintään 96 prosenttia ohjehinnasta;

c) 110 prosenttia perustuontimaksusta, jos markkinahinta on vähemmän kuin 96 prosenttia mutta vähintään 90 prosenttia ohjehinnasta;

d) 114 prosenttia perustuontimaksusta, jos markkinahinta on vähemmän kuin 90 prosenttia ohjehinnasta,

täysikasvuisten nautojen markkinointivuonna 1994/1995 voimassa olevat ohjehinnat vahvistetaan neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1885/94 [4],

jäädytetyn naudanlihan osalta yhteisön tarjoushinta vapaasti rajalla määritetään laadun ja määrän osalta tiettynä perushinnan määrittämistä edeltävänä ajanjaksona todettujen edustavimpien ostomahdollisuuksien perusteella, ottaen huomioon erityisesti jäädytetyn lihan markkinoiden ennakoitava kehitys, jäädytetyn lihan kanssa kilpailevaan luokkaan kuuluvan tuoreen tai jäähdytetyn lihan edustavimmat hinnat kolmansissa maissa sekä saatu kokemus,

asetuksen (ETY) N:o 805/68 liitteen b jakson CN-koodiin 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50 ja 0202 30 90 kuuluvan jäädytetyn lihan perustuontimaksu

[1] EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 24
[2] EYVL N:o L 75, 23.3.1977, s. 10
[3] EYVL N:o L 370, 19.12.1992, s. 16
[4] EYVL N:o L 197, 30.7.1994, s. 29

on sama kuin CN-koodeihin 0202 10 00 ja 0202 20 10 kuuluviin tuotteisiin sovellettava perustuontimaksu kerrottuna kullekin kyseisistä tuotteista vahvistetulla kiinteällä kertoimella; kertoimet vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 586/77 liitteessä II,

yhteisön tarjoushinnan vapaasti rajalla määrittämiseksi sellaisia tarjoushintoja, jotka eivät vastaa todellisia ostomahdollisuuksia tai jotka koskevat määriä, jotka eivät ole edustavia, ei oteta huomioon; sellaisia tarjoushintoja, joita ei hintojen yleisen kehityksen tai käytettävissä olevien tietojen perusteella voida pitää tuojamaan hintojen todellista suuntausta edustavina, ei myöskään saa ottaa huomioon,

niin kauan kuin jäädytetyn lihan tarjoushinta vapaasti rajalla eroaa vähemmän kuin yhden ecun 100 elopainokilogrammalta maksun laskennassa aikaisemmin käytetystä hinnasta, viimeksi mainittu hinta jää voimaan,

asetuksen (ETY) N:o 805/68 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti täysikasvuisten nautojen yhteisön edustavilla markkinoilla todettu hinta on hinta, joka määritetään kunkin jäsenvaltion edustavilla markkinoilla määrättynä ajanjaksona todetuista eri luokkiin kuuluvien täysikasvuisten nautojen ja niistä lähtöisin olevien eri lihojen hinnoista, ottaen huomioon toisaalta kunkin lihaluokan merkitys ja toisaalta kunkin jäsenvaltion nautakarjan suhteellinen merkitys,

edustavat markkinat, tuotteiden luokat ja laadut sekä painotuskertoimet määritetään yhteisön edustavilla markkinoilla todettujen täysikasvuisten nautojen hintojen määrittämisestä ja eräiden muiden nautojen hintaselvityksestä yhteisössä 18 päivänä maaliskuuta 1977 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 610/77 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3270/94 ([2]), liitteessä II,

jäsenvaltioissa, joissa on useita edustavia markkinoita, kunkin luokan ja laadun hinta on kaikilla markkinoilla rekisteröityjen noteerausten keskiarvo; niillä edustavilla markkinoilla, joita pidetään useita kertoja seitsemän päivän aikana, luokan ja laadun hinta on yhtä suuri kuin kaikkien markkinoiden rekisteröityjen noteerausten keskiarvo; Italiassa kunkin luokan ja laadun hinta on ylituotantoalueilla ja alituotantoalueilla todettujen hintojen keskiarvo painotettuna asetuksen (ETY) N:o 610/77 liitteessä II vahvistetuilla erityisillä painotuskertoimilla; ylituotantoalueella todettu hinta on kaikilla tämän alueen sisäpuolella olevilla markkinoilla rekisteröityjen noteerausten keskiarvo; Yhdistyneessä kuningaskunnassa toisaalta Iso-Britannian edustavilla markkinoilla ja toisaalta Pohjois-Irlannin edustavilla markkinoilla todetut täysikasvuisten nautojen painotetut keskihinnat kerrotaan edellä mainitussa liitteessä II vahvistetulla erityisellä kertoimella,

jos noteeraukset eivät perustu veroton elopaino -hintaan, eri luokkien ja laatujen noteeraukset kerrotaan mainitun asetuksen liitteessä II vahvistetuilla elopainon korjauskertoimilla, ja Italiassa hintoihin lisätään tai niistä vähennetään ennakolta kyseisessä liitteessä vahvistetut korjausmäärät,

jos yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa toteutetaan erityisesti eläinlääkinnällisistä tai terveydellisistä syistä niiden markkinoilla rekisteröityjen noteerausten tavanomaiseen kehitykseen vaikuttavia toimenpiteitä, komissio voi joko jättää ottamatta huomioon kyseisillä markkinoilla rekisteröidyt noteeraukset tai käyttää viimeisiä kyseisillä markkinoilla ennen näiden toimenpiteiden täytäntöönpanoa rekisteröityjä noteerauksia,

jos tietoja ei ole saatavilla, yhteisön edustavilla markkinoilla kirjatut noteeraukset määritetään ottaen huomioon erityisesti viimeisimmät tunnetut noteeraukset,

niin kauan kuin yhteisön edustavilla markkinoilla todettu täysikasvuisten nautojen hinta eroaa vähemmän kuin 0,24 ecua 100 elopainokilogrammalta maksun laskennassa aikaisemmin käytetystä hinnasta, viimeksi mainittu hinta jää voimaan,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 715/90 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) 2484/94 ([4]), määritellään Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista tai merentakaisista maista ja merentakaisilta alueilta peräisin oleviin maataloustuotteisiin ja niistä jalostettuihin tiettyihin tavaroihin sovellettava järjestelmä,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan ja Puolan tasavallan assosioinnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen soveltamista koskevista eräistä yksityiskohtaisista säännöistä annetuissa neuvoston asetuksissa (EY) N:o 3491/93 ([5]) ja (EY) N:o 3492/93 ([6]) ja Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Tšekin ja Slovakian liittotasavallan kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamista koskevista eräistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä helmikuuta 1992 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 520/92 ([7]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2235/93 ([8]), ja erityisesti niiden 1 artiklassa otetaan käyttöön tiettyjä tuotteita koskeva tuontimaksujen alentamisjärjestelmä; komission asetuksessa (EY) N:o 1390/94 ([9]) säädetään näissä sopimuksissa määrättyjen järjestelyjen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä naudanliha-alalla,

([1]) EYVL N:o L 77, 25.3.1977, s. 1
([2]) EYVL N:o L 339, 29.12.1994, s. 48
([3]) EYVL N:o L 84, 30.3.1990, s. 85
([4]) EYVL N:o L 265, 15.10.1994, s. 3
([5]) EYVL N:o L 319, 21.12.1993, s. 1
([6]) EYVL N:o L 319, 21.12.1993, s. 4
([7]) EYVL N:o L 56, 29.2.1992, s. 9
([8]) EYVL N:o L 200, 10.8.1993, s. 5
([9]) EYVL N:o L 152, 18.6.1994, s. 20

olisi otettava huomioon Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Bulgarian tasavallan ja Romanian välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamista koskevista eräistä yksityiskohtaisista säännöistä annetut neuvoston asetukset (EY) N:o 3641/93 [1] ja (EY) N:o 3642/93 [2]; komission asetuksessa (EY) N:o 1389/94 [3], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1850/94 [4], säädetään näissä sopimuksissa määrättyjen järjestelyjen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä naudanliha-alalla,

maksua ei kanneta neuvoston asetuksilla (EY) N:o 3071/94 [5] ja (EY) N:o 774/94 [6] sekä komission asetuksilla (EY) N:o 3241/94 [7] ja (EY) N:o 3243/94 [8] avattuihin kiintiöihin kuuluvasta tuonnista,

merentakaisista maista ja merentakaisilta alueilta peräisin olevien tuotteiden tuonti vapautetaan tuontimaksusta merentakaisten maiden ja alueiden assosioinnista Euroopan talousyhteisöön 25 päivänä heinäkuuta 1991 tehdyn neuvoston päätöksen 91/428/ETY [9] 101 artiklan 1 kohdan mukaisesti,

jäädytetyn lihan eri tarjontamuodot määritellään asetuksessa (ETY) N:o 586/77,

asetuksen (ETY) N:o 805/68 33 artiklan 2 kohdan mukaisesti tässä asetuksessa säädetty nimikkeistö liitetään yhdistettyyn nimikkeistöön,

maksut vahvistetaan ennen kunkin kuukauden 27 päivää ja niitä sovelletaan seuraavan kuukauden ensimmäisestä maanantaista alkaen; kyseisiä maksuja voidaan muuttaa kahden vahvistamisen välillä, jos perusmaksua muutetaan, tai yhteisön edustavilla markkinoilla noteerattujen hintojen vaihtelun perusteella,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92 [10], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95 [11] 1 artiklassa määriteltyjä edustavia markkinakursseja käytetään kolmannen maan valuuttana ilmoitetun määrän muuntamiseen ja niiden perusteella määritetään jäsenvaltioiden valuuttojen maatalouden muuntokurssit; muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 1068/93 [12], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 157/95 [13], ja

edellä mainittujen asetusten säännöksistä sekä erityisesti komission saamista tiedoista ja hintanoteerauksista seuraa, että jäädytetyn naudanlihan tuontimaksut on vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Jäädytetyn naudanlihan tuontimaksut vahvistetaan liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 6 päivänä maaliskuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä helmikuuta 1995.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

---

(1) EYVL N:o L 333, 31.12.1993, s. 16
(2) EYVL N:o L 333, 31.12.1993, s. 17
(3) EYVL N:o L 152, 18.6.1994, s. 16
(4) EYVL N:o L 192, 28.7.1994, s. 24
(5) EYVL N:o L 325, 17.12.1994, s. 1
(6) EYVL N:o L 91, 8.4.1994, s. 1
(7) EYVL N:o L 338, 28.12.1994, s. 53
(8) EYVL N:o L 338, 28.12.1994, s. 62
(9) EYVL N:o L 263, 19.9.1991, s. 1
(10) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
(11) EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1
(12) EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106
(13) EYVL N:o L 24, 1.2.1995, s. 1

*LIITE*

**jäädytetyn naudanlihan tuontimaksujen vahvistamisesta 27 päivänä helmikuuta 1995 annettuun komission asetukseen (1) (2)**

*(ecua/100 kg)*

| CN-koodi | Määrä |
|---|---|
| | — Nettopaino — |
| 0202 10 00 | 189,053 (3) |
| 0202 20 10 | 189,053 (3) |
| 0202 20 30 | 151,243 (3) |
| 0202 20 50 | 236,316 (3) |
| 0202 20 90 | 283,580 (3) |
| 0202 30 10 | 236,316 (3) |
| 0202 30 50 | 236,316 (3) |
| 0202 30 90 | 325,171 (3) (4) |
| 0206 29 91 | 325,171 (4) |

(1) Asetuksen (ETY) N:o 715/90, sellaisena kuin se on muutettuna, mukaisesti tuontimaksuja ei sovelleta Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista peräisin oleviin tuotteisiin, jotka tuodaan suoraan Ranskan merentakaisiin departementteihin.

(2) MMA:ista peräisin olevien tuotteiden tuonti vapautetaan maksusta päätöksen 91/482/ETY 101 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

(3) Tähän koodiin kuuluviin tuotteisiin, jotka tuodaan Puolan ja Unkarin sekä yhteisön välisten sopimusten ja Tšekin ja Slovakian tasavaltojen, Bulgarian ja Romanian sekä yhteisön välisten väliaikaisten sopimusten mukaisesti ja joista esitetään komission asetuksessa (EY) N:o 1390/94, sellaisena kuin se on muutettuna, tai (EY) N:o 1389/94 säädetyin edellytyksin annettu EUR.1-todistus, sovelletaan kyseisen asetuksen liitteessä olevia maksuja.

(4) Maksut tähän koodiin kuuluvista tuotteista, jotka tuodaan neuvoston asetusten (EY) N:o 3071/94 ja (EY) N:o 774/94 ja komission asetusten (EY) N:o 3241/94, (EY) N:o 957/94 ja (EY) N:o 3243/94 mukaisesti, määräytyvät näissä asetuksissa säädettyjen edellytysten mukaisesti.